

#### CENTRACCÈS PME

Nord du Québec  
800, Tour de la Place Victoria, bureau 3800  
C. P. 247  
Montréal (Québec) H4Z 1E8  
Téléphone : (514) 283-5174  
Télécopieur : (514) 283-3637

#### CENTRACCÈS PME

Outaouais  
259, boul. Saint-Joseph, bureau 202  
Hull (Québec) J8Y 6T1  
Téléphone : (819) 994-7442  
Télécopieur : (819) 994-7846

#### CENTRACCÈS PME

Québec, Chaudière et Appalaches  
905, av. Dufferin, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5M6  
Téléphone : (418) 648-4826  
Télécopieur : (418) 648-7291

#### CENTRACCÈS PME

Saguenay et Lac-Saint-Jean  
170, rue Saint-Joseph sud, bureau 203  
Alma (Québec) G8B 3E8  
Téléphone : (418) 668-3084  
Télécopieur : (418) 668-7584

### **DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADA (DÉO)**

DÉO assure la coordination des activités fédérales qui ont des conséquences sur la croissance de l'économie dans l'Ouest. Le Ministère travaille en partenariat avec les gouvernements des provinces de l'Ouest, les associations d'affaires et les associations industrielles et les localités afin de stimuler l'économie de cette partie du pays.

Le programme «New Directions» contribuera à un meilleur positionnement des sociétés de l'Ouest sur les marchés d'exportation en améliorant leur compétitivité sur les marchés nationaux et mondiaux.

Le Ministère n'accorde plus de prêts individuels aux sociétés; il cherche plutôt à créer des partenariats novateurs dans les secteurs public et privé. Ces partenariats pourront répondre aux divers besoins d'information, de services commerciaux et de capital des petites et moyennes entreprises, particulièrement dans les secteurs à forte croissance essentiels à la diversification de l'économie de l'Ouest canadien.

L'un des nouveaux produits axé sur le développement des exportations offert par DÉO est le programme de personnel en commerce international, une initiative fédérale-provinciale qui relie les sociétés d'exportation de l'Ouest et les nouveaux diplômés du postsecondaire. Le programme atteint deux objectifs socioéconomiques d'importance : fournir aux entreprises le personnel supplémentaire dont elles ont besoin pour pénétrer les nouveaux marchés, et donner aux nouveaux diplômés l'occasion d'acquérir une précieuse expérience. Les projets de développement des

exportations acceptés dans le cadre de ce nouveau programme peuvent être planifiés sur une période d'une à trois années et seront admissibles à une aide financière pouvant totaliser entre 7 500 \$ pour un an et 37 500 \$ pour trois ans, par diplômé. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à :

#### Diversification de l'économie de l'Ouest Canada

Édifice Cargill  
240, av. Graham, bureau 712  
C. P. 777  
Winnipeg (Manitoba) R3C 2L4  
Téléphone : (204) 983-4472  
Télécopieur : (204) 983-4694

### **SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS (SEE)**

La SEE aide les exportateurs canadiens à faire concurrence sur les marchés internationaux en assurant une vaste gamme de services de financement et de gestion du risque, y compris des assurances sur le crédit à l'exportation, du financement destiné aux acheteurs de biens et de services canadiens à l'étranger et des garanties.

Les programmes de la SEE entrent dans quatre grandes catégories :

- des assurances sur le crédit à l'exportation, couvrant les crédits à moyen et à long terme;
- des assurances et des garanties de bonne fin protégeant les exportateurs et les institutions financières en cas d'exécution des divers instruments de garantie de bonne fin émis généralement par des banques ou d'autres établissements de sécurité;
- des assurances sur les investissements à l'étranger couvrant, entre autres, les risques politiques auxquels les nouveaux investissements canadiens à l'étranger sont exposés; et
- le financement à moyen et à long terme des exportations pour les acheteurs étrangers de produits et de services canadiens.

La SEE a établi de solides relations avec les principaux organismes des secteurs public et privé au Mexique et en Amérique latine. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la gamme de services offerts, veuillez vous adresser aux équipes suivantes :

Produits de base et semi-finis :  
Téléphone : (613) 598-2823  
Télécopieur : (613) 598-2525

Biens de consommation :  
Téléphone : (613) 597-8501  
Télécopieur : (613) 598-2525

Exportateurs débutants :  
Téléphone : 1 800 850-9626  
Télécopieur : (613) 598-6871